

# هدف‌ها و شیوه‌های داستان‌پردازی احمد قرآن

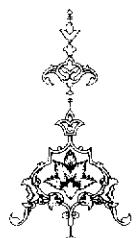
محمد رضا ساتگری  
دکترای زبان و ادبیات فارسی

داستان‌پردازی و داستان‌سرایی در ادبیات و فرهنگ جوامع، سهمی بزرگ و نقشی شگرف ایفا کرده است و سخنی گراف نیست اگر بگوییم، اصلی‌ترین بخش از پیکره ادبیات جوامع دیروز و امروز را همین عنصر ارجمند و مؤثر تشکیل می‌دهد.

داستان برای کودکان، پلی برای ورود به جهان ناشناخته‌ها، بازی‌ورکتنه تخيل و خلاقیت ذهنی، آفریننده باورها و منش‌های اصیل و آرامش‌بخش قلب و زداینده اضطراب می‌تواند باشد. اگر خانواده‌ها با داستان‌های سازنده و شیوه ارائه داستان آشنا شوند، می‌توانند در لحظه‌های فراغت، به ویژه هنگام خوابیدن کودکان، خواب آن‌ها را شیرین و بخشی از نیازهای ذهنی و روانی آنان را پاسخگو باشند.

داستان برای بزرگ‌ترها نیز ضروری همواره است. آن‌جا که طرح مستقیم مسائل تأثیر چندانی نمی‌بخشد، یا مسئله برای مخاطب سینگین و دیریاب و دیرهضم است، داستان می‌تواند گره‌گشایی کند و دریافت را تسهیل و تسریع سازد. داستان می‌تواند تأمل برانگیز، حرکت آفرین و سمت دهنده عواطف و اندیشه انسان باشد، و به همین‌دلیل، اندیشه‌وران و





## ویژگی داستان‌های قرآن ۲

۱. عدم تمرکز در طرح موضوعات و مطالب: موضوعات، چه اخلاقی، چه فقهی، چه تاریخی، چه اجتماعی وغیره، یکجا مطرح و بررسی نمی‌شوند، بلکه در صور مختلف و به تناسب، توزیع و گسترش یافته‌اند. به همین دلیل، هیچ موضوعی را در قرآن نمی‌توان تعقیب کرد که برای فهم آن لازم به خواندن همه قرآن نباشد! این خصوصیت در هیچ کتاب دیگری یافت نمی‌شود. بدیگر زبان، پیوستگی و در هم تبیدگی مسائل و موضوعات در قرآن، محقق را وامی دارد تا برای دریافت درست یک موضوع، صدها موضوع دیگر را مرور و مطالعه کند.

داستان‌ها نیز در قرآن از همین ویژگی برخوردارند. مثلاً داستان حضرت موسی<sup>۱</sup> گرچه تقریباً یکجا در سوره قصص ذکر شده است، اما در اکثر سوره‌های دیگر، گوشه‌هایی از آن به تناسب و از دیدگاه و چشم اندازی متفاوت مطرح می‌شود. طرح داستان در قرآن، گاه از میانه و با پرشی از حداثه انجام می‌گیرد. گاه تنها یکی از حوادث داستان به ضرورت مطرح می‌شود و گاه نیز تنها به خود ماجرا یا شخصیت اصل ماجرا اشاره می‌رود. در این جا برای تبیین دقیق آنچه رفت، به نمونه‌ای روشن از همان شیوه در سوره قصص اشاره می‌کنیم. در این سوره همان‌گونه که اشاره شد، داستان موسی (ع) به تفصیل‌نسبت به بدیگر سوره‌ها آمده است.

در آغاز سوره، پس از اشاره به حقیقتی بودن داستان، با شروعی دلپذیر به بیان داستان می‌پردازد: «وَأَوْجِنَا لِيَ ام موسیَ الْأَمْرَ وَأَرْضَهُ فَإِذَا خَفَّتْ عَلَيْهِ فَالْقِيَةُ فِي الْبَمْ وَلَا تَخافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُوهُ الْيَكَ وَجَاعَلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ»: و به مادر موسی وحی (الهام) فرستادیم که کودک خود، موسی را شیر بده و هرگاه نگران و بیمناک او شدی (کشف و کشته شدن به دست مأموران فرعونی)، او را در دریا بیفکن و بیمناک و اندوهناک مباش. ما او را به تو برمی‌گردانیم و او را از پیامبران قرار خواهیم داد.

اگر از زیبایی‌ها، دقایق ولطیف بیان داستان که بر تأثیر داستان افروده است

فرزانگان، در حوزهٔ معارف و علوم گوناگون، همواره از<sup>۲</sup> این قالب و ابزار موفق و مؤثر، بهره جسته‌اند. در ادبیات و فرهنگ جوامع کهن و تمدن‌های درخشان گذشته، همچون یونان، روم، ایران، مصر و... داستان‌های فراوانی می‌توان یافت که جلوه گاه باورها، یافته‌ها و گاه آرزوها و آرمان‌های تحقیق‌نیافته و احیاناً ناکامی‌ها و شکسته‌های آن هاست. گرچه گاه داستان‌های رانیز می‌توان یافت که به انگیزهٔ فریب و تخدیر یا مسخ حقیقت، یافته و ساخته شده‌اند.

قرآن که آخرین کتاب در زنجیرهٔ پیوستهٔ کتاب‌های پیامبران در تاریخ است، به مدد داستان و مثل (دو عنصر بنیادین در انتقال مفاهیم) به تفہیم و طرح مفاهیم و مضامین بلند خویش می‌پردازد و گاه غامض‌ترین و عمیق‌ترین مسائل را با طرح یک مثال یا اشاره به داستان، تبیین می‌کند. به همین دلیل هم خود را، «تبیان‌اکل شیء» می‌داند؛ یعنی قرآن، کتابی پیچیده نیست، روشن و صریح است و روشنی و صراحة قرآن عمده‌باشد. با همین دو عامل ایجاد شده است: داستان و مثل.

ترددی نیست که همین ویژگی، جانمایهٔ عظیم‌ترین و جاودانه‌ترین آثار ادبی ما شده است. در آثار داستانی عارفانهٔ فارسی، حتی مثنوی‌های حکمی و موعظه‌ای (ادب تعلیمی)، بهره‌گیری از داستان و مثل، پررنگ‌تر و برجسته‌تر از دیگر عناصر به چشم می‌خورد. «مثنوی» عظیم مولانا، «گلستان» و «بوستان»، «منطق الطیر» عطار، در جای‌جای خود، با طرح حکایت، و یا اشارت و کنایتی به حکایتی، دلپذیرترین و جذاب‌ترین مطالب و مضامین را عرضه داشته‌اند. رمز جاودانگی و گرده خوردن این کتاب‌ها با زندگی و فرهنگ جامعه، بی ارتباط با این ویژگی نیست. امتنیاز بارز این خصوصیت، قابل فهم کردن مطالب و امکان دریافت سریع و صحیح، و ارتباط صمیمی میان نویسنده و خواننده است.

اگر این داستان‌ها و مثل‌ها از آرایه‌های هنری و بیان هنری پیوندی‌یابند و مطالعهٔ حافظه‌اجتماعی گواه این حقیقت است. این که از هزاران اثر در تاریخ غنی ادبی ما، تنها محدود اثاری پابهپای نسل‌ها و عصرها پیش آمده و دوام یافته‌اند، ناشی از بیان هنرمندانه، همخوانی با نیاز عمیق انسان‌ها و بهره‌وری از همان عناصر نیرومند، مثل داستان است.

بگذریم، داستان ناگهانی آغاز می‌شود. بخشی از حوادث مطرح شده‌اند و بیش از شخصیت اول داستان، یعنی موسی(ع)، شخصیت منفی داستان، یعنی فرعون، و بخشی از خصوصیات او بیان شده است.<sup>۱</sup> این مقدمات- ستم فرعون و نسل کشی او- زمینه‌ای است برای توجیه رفتار مادر موسی و الهام الهی. شنونده، چرایی حوادث را از همان آغاز در می‌باید و کشف می‌کند. و به عبارت دیگر، حلقه مفقوده‌ای در زنجیرهٔ حوادث وجود ندارد. گاه پس از بیان حادثه یا حوادثی از یک داستان، آن داستان رها می‌شود و به داستان دیگری که زمینه ساز نتیجه گیری گسترده‌تر و تعمیم یافته‌تر از یک ماجراست، پرداخته می‌شود. تردیدی نیست که این داستان‌ها به دلیل وجه مشترک در کنار هم قرار می‌گیرند. به هر حال، این شیوه (عدم تمرکز) خصوصیتی قرآنی است و داستان‌های که جزئی از قرآنند نیز تابعی از این ویژگی هستند. جالب این جاست که سوره یوسف از این ویژگی مستثن است. یعنی تقریباً تمام داستان به صورت یکپارچه به ماجراهای یوسف و پدر و برادرانش می‌پردازد و در نهایت، با نتیجه گیری پایان می‌پذیرد. اما این بدان معنی نیست که نام یوسف در خارج از سوره یوسف ذکر نشده باشد، بلکه به صورت گذرا- نه تفصیلی- به او اشاره شده است.<sup>۲</sup>

۲. حقیقی بودن داستان‌ها: قرآن خود پیر برنکنه تصویر و تأکید دارد که این داستان‌ها حقیقی هستند و پرداخته تخلیل و ذهن و به عنوان افسانه و «اساطیر» نباید قلمداد شوند. داستان‌ها «واقعیت» داشته‌اند و اکنون نیز «حقیقت» آن‌ها عرضه می‌شود، بی‌هیچ پیرایه و افزودن یا

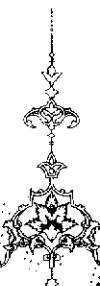
کاستن و حذف کردن. در آیه ۳ سوره قصص می‌فرماید: «نلوا علیک من نبا موسی و فرعون بالحق لقوم یؤمنون». حتی چنین نیست که داستان واقعیت داشته باشد، اما تخیل نیز با آن درآمیخته و به ضرورت، در موقع و شرایط خاصی، داستان را پرورد و پرداخته و بارور ساخته باشد؛ هرچه گفته می‌شود، عین واقعیت است<sup>۳</sup>؛ واقعیت‌هایی نمادین از حقیقت و آیتی برای همیشه حیات انسان. داستان‌های قرآن، سنگ نشان راه و سرانگشتی به سوی جاده‌اند. داستان، «عرضه گاه» عوامل پیروزی یا شکست انسان و «عبرت گاه» چشم‌هایی است که به جست و جوی «راه» پرداخته‌اند.

داستان‌ها یا برش داستان‌ها، تابلوهایی هستند از سیمای انسان و کوششی تا پرده‌ای و گوشه‌ای و زاویه‌ای از منش و حالات و رفتار انسان‌ها

فن

ه





## فصل

۴

و جامعه‌ها در شرایط و اوضاع گوناگون نشان داده شود.  
**۳. شخصیت‌های قرآن در داستان‌ها** تیپ‌های متفاوت اجتماعی هستند: در داستان‌ها، گاه از پیامبران (آدم (ع)، نوح (ع)، ابراهیم (ع)، موسی (ع)، عیسی (ع) و ...) گاه مردم و اقوام (بنی اسرائیل، اصحاب سبت، عاد و ثمود، و ...) زنان (آسیه، مریم، زن لوط، زن نوح، زلیخا و ...) مشاغل مختلف اجتماعی (نجار، چوپان، سنگتراش، غواص، بنا و ...) و حتی جز انسان (جن و ملک) سخن رفته است. بیشترین نقش از آن انبیاست و کمتر از همه جن و ملک.<sup>۵</sup>

سیماه این شخصیت‌ها گاه مثبت و گاه منفی است. حتی گاه از مؤاخذه آنها (آدم و بیونس و ...) سخن دارد و یا از انحراف زنان (همسر لوط و همسر نوح) و گاه انحراف قوم و جامعه (بنی اسرائیل و عاد و ثمود). گاه نیز به ترسیم سیماه مثبت و درخشان زنان (آسیه و مریم) و افراد (حیب نجار، چوپان دقیانوس) و گاه دسته‌ها و گروه‌ها، مانند ریبون<sup>۶</sup> می‌پردازد. در تمامی این داستان‌ها، دو نکته همواره موردنظر است: یکی این که «انذار و تنبیه»

مهم‌ترین تکیه گاه داستان است و طرح داستان برای هشدار و پیداری اش فرد یا جامعه، برای اجتناب از مسیر انحرافی و انحطاط‌آفرینی است که اقوام و ملل گذشته پیموده‌اند و می‌توان گفت اغلب داستان‌ها به طبع و غربوب تمدن‌ها پرداخته‌اند. نکته دیگر این که انسان موجودی محکوم نیست، بلکه انتخابگر است و می‌تواند در سیاه‌ترین و تباہ‌ترین فضا و شرایط، زیستی سالم و منش و اندیشه‌ای پاک و فرهیخته داشته باشد (زن فرعون) و یا در بهترین فضا و موقعیت، آلوده و تبهکار باشد (همسر لوط).

**۴. داستان‌های قرآن نه برای سرگرمی (لهو و لغو)** است و نه پر کردن خلاً زمانی: آنچه در بسیاری از داستان‌های کهن و فراوان‌تر از آن، در داستان‌های امروزی می‌توان یافت، فقدان هدف‌های متعالی و ارجمند در بیان داستان است. در قرآن داستان‌ها ابزاًی هستند برای دستیابی به این هدف‌ها:

**الف) عبرت گرفتن:** «لقد کان فی قصصهِ عبرة لالوی الالباب» (سوره یوسف، آیه ۱۱۱). عبرت به معنی «عبور کردن» از سطح به عمق، از ظاهر به باطن و از پوسته به مغز است. قرآن بر این نکته تصویری می‌کند که سرگذشت اقوام گذشته عبرتی است برای آنان که با آباد کردن دنیا و به قیمت عمران و آبادانی زندگی مادی، به تخریب و ویرانگری ارزش‌ها و منش‌های والای انسانی می‌پردازند.<sup>۷</sup> گاه نیز از «عبرت» با

مفهومی نزدیک به آن، یعنی «تفکر» یاد می‌کند.<sup>۸</sup>

**ب) در بی عبرت گرفتن، هدایت و رحمت و تصحیح مسیر زندگی مطرح می‌شود.** در ادامه آیه ۱۱۱ سوره یوسف آمده است:

«ما کان حديثاً يفترى ولکن تصدقى الذى بين يديه و تفصيل كل شيء و هدى و رحمة لقوم يومئون»: این داستانی دروغ پرداخته نیست، بلکه تأییدی است بر آنچه روی داده و تفصیل هر چیزی، و هدایت و رحمتی است برای ایمان آورندگان.

**ج) داستان‌های قرآن برای آرامش و ثبات قلبی است.** داستان می‌تواند درمان اضطراب‌ها،



و رخدادهای غیراخلاقی و ضدادرزشی  
سخن دارد، اما سعی می کند به این مسائل با  
اشارة و نماد نزدیک شود، نه با ارائه جزئیات به  
گونه ای توصیفی و تصویری: نمونه ای<sup>۹</sup> زیبا و جالب از  
این ویژگی را در فرار حضرت موسی از مصر و رفتنه، گرفته، گرفته  
مدین می توان یافت. موسی، خسته و کوفته، عطش زده، در سایه سار درختی آرمیده است. ناگهان متوجه  
می شود عده ای بر آب مدین هجوم آورده و آب را به حیوانات  
خود می دهند، اما در آن طرف، دوزن باز همت بسیار  
می کوشند گوسفندان خود را از فرار کردن و رفتنه به سوی آب  
بازدارند. تنهایی و تفاوت رفتار این دوزن و کار سنگین شبانی  
که بر عهده دارند، توجه موسی را جلب کرد. جلورفت و از  
آنها پرسید: «کار شما در اینجا چیست؟» از زبان قرآن  
شنویم: «ولما وردماء مدین و جدعلیه امة من الناس یسقون و  
وجد من دونهم امرأین تذوّدان قال ما خطبکما؟»

و این آغاز آشنازی موسی با دختران است. تا این جای  
ماجراء، هیچ گونه تحریک و صحنه سازی عاطفی و  
هیجان انگیز وجود ندارد. دختران خود را معرفی می کنند:  
«قالَت لِاسْقَى حَتَّى يُصَدِّرَ الرِّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ». <sup>۱۰</sup> تقدیم و  
تأخرهای قرآن بی دلیل نیست؛ این که دختران ابتدا عمل خویش  
را توجیه می کنند و سپس انگیزه اصلی چوبانی را پیش پلزن  
معرفی می کنند و از این شیوه ای از شناسایی است که به گونه ای  
اعتقاد به ارزش ها و تربیت ویژه مذهبی که دارند، برای موسی  
آشکار می شود و دختران در حقیقت خود را این گونه به موسی  
می شناسانند. البته این شیوه ای از شناسایی است که به گونه ای  
طبیعی پیش می آید. بسیاری رخدادهای درونی در این جانگفته  
میمانند.

موسی جوان مردانه گوسفندان ایشان را آب می دهد:  
«فَسَقَى لِهُمَا ثُمَّ تَوَلَّ إِلَى الظَّلْ قَالَ رَبُّ أَنِي لَمَا انْزَلْتَ إِلَيْنِ  
خَيْرٌ فَقِيرٌ». <sup>۱۱</sup> پس از سیراب شدن گوسفندان، موسی بی اعتماد  
به سایه بازمی گردد و از خدا غذایی برای رفع گرفتنگی  
می طلبد. دختران می روندو موسی را «در خویش» با خاطره ای  
دلپذیر همراه می برند. این از نکاتی است که پرداخت به آن در  
یک اثر هنری مذهبی، بدون شک کار بس پیچیده ای است.  
پرداختن به چیزی موضوعاتی، با حفظ موازین عفت و اخلاق  
و ارزش های متعالی، آن هم در جامعه مذهبی که به دلیل  
حریم ها، نزدیک شدن به آنها غیرممکن است و در صورت  
پرداخت، بنا کالمی و درهم شکستن حرمت ها و ارزش ها قرین

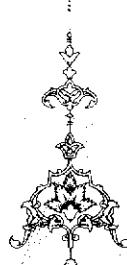
نگرانی ها و ترس های انسانی باشد. بی دلیل نیست که امروزه  
«داستان درمانی» روشنی برای حل اختلالات روانی و رفتاری  
محسوب می شود. شاید مطالعه سرگذشت کسانی که در  
کشاکش هزاران موج و خطر، ره به ساحل برده اند و خطر گاهها  
را به مدد ایمان و بصیرت پشت سر نهاده اند، به رهپویان،  
قوت قلب بی خشید تا خود را تنها احساس نکنند و «راه» را  
نایمودنی نینگارند. احساس این که «راه»، پیش از ما  
«ره روانی» پیروز داشته است، باعث می شود که گام ها  
استوار تر برداشته شود و مقصد نزدیک تر و روشن تر گردد. جز  
این، انسان در می باید که در جهان عمل و عکس العمل به سر  
می برد و هیچ تلاشی بی ثمر و هیچ جنایتی بی عقوبت  
نخواهد ماند. بارها در قرآن به پیامبر گوشزد می شود که پیش  
از تو نیز رسولانی آمده اند که رنج برده اند و پس از تو نیز این  
سنت الهی هست که بی تحمل رنج، راهی به مقصد خشم  
نپذیرد. پس داستان های قرآن از این نظرگاه، ابزاری برای  
آرامش و ثبات قلب محسوب می شود:

«وَ كَلَّا نَفْسًا عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرَّسُولِ مَا نَثَبَتْ بِهِ فُؤَادُكَ وَ  
جَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَ مَوْعِظَةٍ وَ ذَكْرٍ لِلْمُؤْمِنِينَ»: و هر کدام  
از قصه های پیامبران را که بر تو می خوانیم، با آن دلت را استوار  
می داریم و در این قصه های حق، تورا و مؤمنان را موعظه و  
پادی است.

۵. خوارق عادات و معجزات: در کمتر داستانی از قرآن  
است که ردپایی از معجزه و خارق عادت نباشد: تکلم سليمان  
با پرندگان، آوردن تخت بلقیس، شکافتن نیل، باریدن باران  
خون و قورباغه و ... از آسمان بر بنی اسرائیل، توفان نوح،  
گردباد و زلزله و وزش بادهای سخت بر قوم عاد و ثمود، و  
سرانجام سرکوبی اصحاب فبل و نمونه هایی از این دست که  
گاه استخوان بندی داستان را تشکیل می دهند.

البته طرح هیچ داستانی برای مطرح کردن خوارق عادات  
نیست، بلکه همه این های نیز به عنوان «آیت» معرفی می شوند؛  
یعنی ابزار و اسبابی هستند برای عبرت، موعظه، معرفت  
نسبت به خدا و یا نشان دادن سرانجام در دنیاک ستمگران و  
بیدادگران در تاریخ. عناصر فرامادی در اساطیر نیز وجود  
دارند. ویژگی هایی همچون رویین تن بودن اسفندیار و آشیل  
یا کمک سیمیرغ به رستم در هنگامه به بن بست رسیدن پهلوان،  
شبیه به این معجزات و خوارق عادات هستند، با این همه،  
مقوله معجزه را هرگز نباید با این امور قیاس کرد.

۶. داستان های قرآن، از جنایت ها، عشق ها، خیانت ها



## قرآن

۸

### دانستهای قرآن، از جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

#### و وخدادهای غیراخلاقی و ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

جست و جوی خصوصیات متنضاد آن باشد: «فَجَاءَهُمْ أَحْدَاهُمْ تَعْشِي عَلَى اسْتِحْيَاةٍ قَالَتِ اِنَّمَا يَدْعُوكُمْ بِعْرَبَةٍ مَاسْقَيْتُ اَنَا». <sup>۱۲</sup>

این همان دختری است که موسی در ذهن او خاطره‌ای از خود یا قی گذاشته و اینک «تعشی علی استحياء»، بر هودجی از وقار و حیا به سویش بازمی‌گردد. این تمهدید یک ازدواج است و ترسیم عشقی پنهان در هاله‌ای از تقدس و اشارات لطیف و بدیع. شاید یک داستان نویس امروزی که پروای قلم و نوشتن نیز نداشته باشد، در ترسیم این لحظه به «صورت گل انداخته از شرم دختر» اشاره می‌کرد، اما قرآن شرم را در گام‌های دختر توصیف می‌کند نه در سیمای او! بی‌آن‌که از دست و پا گم کردن توصیفی و نشانی باشد. همین دختر که اینک موسی را به خانه می‌خواند تا پاداشی از پدرش دریافت کند، همان است که بعد اها به پدر پیشنهاد می‌دهد: که «قالت احدهما یا ایت استأجره اَنْ خَيْرٌ مِنْ اسْتَأْجَرَتِ الْقَوْيِ الْأَمِينِ». <sup>۱۳</sup>

در پس این جمله چه خواهش و تمنای نشسته است؟ او درست بردو چیز انگشت نهاده است: ۱. نیاز، نیاز شعیب به انسانی قوی؛ ۲. نیاز او به انسانی امین و قابل اعتماد. ترتیب این صفات نیز زیرکانه و معنادار است و چگونه مسکن است پدری زیرک و هوشیار همچون شعیب در نیابد!

علوم می‌شود آنچه ذهن و دل دختر را مشغول داشته، همین است؛ قوی و امین بودن. و آیا این محظوظ و مطلوب همه زنان نیست، آن گاه که به مرد می‌رسند و همتای خویش را جست و جو می‌کنند؟

می‌بینیم همه چیز تها با ایما و اشاره و ایجاز می‌آید، در بیانی همه اعجاز. در این بیان، بدون این که به ورای این اشاره پرداخته شود و ذهن و روح خواننده را در کشش‌های عصی یا هیجانی فروبرد و بدون این که در این میان قدسیت مقام دختر و قدسیت رابطه، در مطان تزلزل قرار گیرد، خواننده همه جز را در می‌باید و روح او تا فرازهای بربن به برواز درمی‌آید.

سرمهه یوسف نیز از همه خشونت و جنایتی که تکب می‌شوند، فقط یک تصویر ارائه می‌نماید، تصویری آرام، بسیار متین، بدون کششی عصی، بدون تغییر لحظه به لحظه، مالایی و حریک این دو طرف. اما این تغییر را در تکان دهنده ترین حالات و مسخره‌ها مطرح می‌کند. دست

می‌گردد، دشوار است. دقت در نحوه پرداخت قرآن کریم به این موضوع و اشارات و مرز بین اشارات و وقایع عینی که در پشت آن حضور دارد، می‌تواند برای هنرمندان بسیار مؤثر باشد.

دختران رفتند، اما پس از مدت کوتاهی یکنی از آن‌ها بازگشت. در تصویر فلی که دختران نشان داده شدند، نحوه معرفی آن‌ها بخودداری از ورود میان جمیعت و تربیت آنان زیر نظر پدری پیامبر بود، اما اینک تحویه معرفی کاملاً تغییر کرده است. این یکی از دختران است که می‌آید. چگونه؟ قرآن می‌توانست «مشهور راه رفتن او اشاره نمکند. ان وقت ما می‌توانیم همه گونه جذب را لخ به او بزنیم. موسی خسته و شکنجه و چشمی راه عذالت که ناگهان دختر را می‌بیند تا به سوی او می‌آید. آیا بیش این تصویر، در دل موسی چه احساسی میدار می‌شود؟ کسی نمی‌تواند در راه دختر تصویری کم و بیش به دلخواه، در ذهن ایجاد کند. قرآن کریم از همان آغاز با اشاره به راه رفت

دختر، فضای داستان را در حریمی اتفاق و تقدس فرمی برد و

تصویری از اجازه نمی‌دهد که در شخصیت دختر جزو این عفت و باکدامنی، به

آن دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

نمایش می‌کند. این دسته دانستهای قرآن، از

جنایت‌ها، مشق‌ها، خیانت‌ها

و وخدادهای غیراخلاقی و

ضدارزشی

سخن دارد، اما سعی می‌کند به

این مسائل با اشاره و نماد

نزدیک شود، نه با اشاره

جزئیات به گونه‌ای

تصویری

خواننده را می‌گیرد و به فضای جنایت می‌برد بر سر چاه .  
عده‌ای مرد قوی و خشن که حسادت ، تمامی عواطف  
انسانی آن‌ها را نابود کرده و به گرگ درنده تبدیل‌شان  
ساخته است ، در فضایی مخوف بر سر چاهی عمیق ، بر سر  
بجه‌ای کوچک ریخته‌اند . دارند لختش می‌کنند و بچه در  
وحشت و شگفتی ، التماس می‌کند ؛ ازین برادر به آن برادر .  
او انتظار دارد به جای پدر به او ابراز علاوه کنند ، او را به  
روی زانوان بنشانند ، بر سرش دست محبت بکشند ، برایش  
سرگرمی و خوراکی تدارک ببینند و ... اینک بر همه اش  
ساخته‌اند . کتشک می‌زنند و هیچ کس برای یاری نیست .  
یوسف به خارها دست می‌زند . دامن برادران را می‌چسبید و  
به چاه تاریک و حشت انگیز نگاه می‌کند . یوسف ضجه  
می‌زند ، برادران را یکایک صدا می‌زند و آن‌ها را با چشمان  
سرد و از حدقه درآمده که بارقه‌ای از انسانیت و ترحم در آن  
نیست ، به سوی چاهش می‌رانند و بالآخره موفق می‌شوند  
و بیان قرآن : « *فَلِمَا ذَهَبَا إِلَيْهِ وَأَجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي*  
*غَيْبَاتِ الْجُبَّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ .* »<sup>۱۶</sup>

پشت این تصویر متنی که با شرم بسیار به پرداخت یک فاجعه انجامیده است، چنین لحظاتی خشن و پراز کشش عصبی نهفته است. قرآن سعی می کند، در حین درگیری این انگیزه و این حرکات، با ارزش های والای خود به اشاعه ارزش های سوء و زشت، و شرو باطل گرفتار نگردد و عمدۀ ظرافی در همین چگونگی طرح ماجراهای غیراخلاقی است.<sup>۱۵</sup> قرآن بنا ندارد اعصاب را تهییج کند و از کشش های عصبی و هیجانی برای خود کسب خواسته و بینده کند. قصد قرآن پرده برداری از عواقب یک حس ویژه نفسانی و روحی و آثار آن است.

زیباتر و دقیق‌تر این جاست که قرآن به بقیه ماجرا  
نمی‌پردازد. نمی‌گوید در عمق چاه تاریک و مخوف بر یوسف  
چه گذشت. تنهایی، مبهم بودن آینده، جسمی که زخم خورده  
و بر هنه است و برادرانی که بر فراز چاه راهی پوشاندن  
جنایت خود نمی‌جویند و پدری که منتظر است، از هیچ کدام  
سخن نیست. «فلما ذهبا به واجمعوا ان يجعلوه فى  
غياب الجُبَّ او حينا اليه لتنبههم يامرهم هذا وهم لا يشعرون»:  
هنگامی که او را بردند و در بن چاه افکنندن، به یوسف وحی  
نمودیم که قطعاً آن‌ها را متوجه کار زششان خواهیم کرد،  
در حالی که این‌ها نمی‌دانند.  
سخن از نجابت یوسف نیست تا ماجرا یکجا تکلیفش

بِرْتُوپس

- نام حضرت موسی ۱۳۶ بار در قرآن ذکر شده و به سرگذشت هیچ پیامبری  
نمیرای نام، این همه اشاره نشده است.

متلب استیثار فرعون (ان فرعون علاوه اراضی) و کشتی فرزندان پسر و هاکردن  
مکاف در جامعه (و جعل اهلها شیعاً) و کشتی فرزندان پسر و هاکردن  
غتران (یخچ اینانهم و پستیج نسانهم) اشاره شده است.

۱۰. سوره انعام، آیه ۸۴ و سوره غافر، آیه ۳۴.

۱۱. آیه ۱۱۱ سوره یوسف تصريح دارد که: «لقد کان فی قصصهم عبرة  
اوی الالباب ما کان حديثاً يقتضی و...» یعنی این داستان‌ها افترا و دروغ و  
برداخته تخيیل نیستند.

۱۲. از جن در داستان‌های سلیمان چند بار یاد شده است. یک سوره در قرآن  
بیز تعت همین نام آمده است در آیاتی چند نیز از نقش منقی جن یاد می‌شود.  
ز ملکیزد رخالت انسان، مرگ و ... یاد شده است. داستان هاروت و ماروت  
رج حسب آنچه تاکنون گفته شده است. داستان دو ملک نیست و اسر انبیاء  
آسان ساخت در آمیخته است. برای توضیح و تصحیح آنچه تاکنون  
شنبیده شده است، به تفسیر ارزشمند المیزان مراجعه شود.

۱۳. سوره روم، آیه ۹.

۱۴. همان.

۱۵. در آیه ۱۷۶ سوره اعراف آمده است: «فَالظِّئْنُ الْقَمِيمُ لِعَلَمِيْنِ يَنْتَكِرُوْنَ».  
۱۶. رهنورد، زهراء. «عتر و زیبایی در قصص قرآن» (قصیده یوسف)، کیهان،  
کشتبند ۲۵۰/۸/۱۳۶۵.

۱۷. سوره قصص، آیه ۲۳.

۱۸. همان، آیه ۲۴.

۱۹. همان، آیات ۲۳ و ۲۴.

۲۰. همان، آیه ۱۴.

۲۱. سوره یوسف، آیه ۱۵.

۲۲. زهراء رهنورد، پیشین.